

mti bel f ö l d i h i r e k

20. kiadás

1960. október 16. 4 1/2 óra 45 perc

bb. 23./ fővárosszerte..... 1. folyt./gi
délután 3 óráig több mint 77 százaléka leszava-
zott a választásra jogosultaknak

a részletes budapesti tanácsstagi választások általában jó hangulatban folynak a választókerületekben. az ebéd utáni órákban a szavazásra jogosultak egyre nagyobb számban keresték fel a szavazóhelyiségeket. különösen gyors ütemben halad a szavazás a 9., a 18., a 19., a 16., a 3., és a 22. kerületben. a 9. kerületben például délután 3 óráig a választóknak már 81.4, a 18. kerületben 82.7, a 16. kerületben 81.8, a 3. kerületben 83.9, a 22.-ben 84.4, a 15.-ben pedig 84.9 százaléka tett eleget állampolgári kötelezettségének.

a fővárosi választási elnökségtől kapott legfrisebb tájékoztatás szerint vasárnap délután 3 óráig a választóknak 77.2 százaléka szavazott. ugyanezen időpontig 12 szavazóköri teljesen befejezték a választást.

este hat óráig több mint kilencven százaléka szavazott a választásra jogosultaknak. a fővárosi választási elnökségtől kapott tájékoztatás szerint vasárnap este hat óráig a választókerületekben a szavazásra jogosultak több mint kilencven százaléka adta le szavazatát a kerületi, illetve fővárosi tanácsstagi jelöltekre. a szavazás este nyolc órakor ér véget. ezt követően a 316 szavazatszéd bizottságban működő csaknem 1,600 társadalmi aktivista haladéktalanul megkezdte a szavazatok összeszámlálását. a szavazás eredményének megállapítását előreláthatólag a késő éjszakai órákra várható.

a fővárosi választási elnökség a részletes budapesti tanácsstagi választások végső eredményét hétfőn hozza nyilvánosságra. /mti/

18.55.

- v é g e . -

Meg



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1960. október 17. 6 óra - perc

bb. 1. szovjet dokumentáció alapján 18 új orvosi műszer mintapéldány készült el - a budapesti orvosi műszergyár 500 hordozható inhaláló készüléket ad át október végeig szovjet exportra

1 kf/kf/gy/ki

1960. október 17.

műszeriparunk idei legfontosabb tennivalója a szovjet exportra kerülő orvosi készülékek és berendezések gyártása. az iparág - mint ismeretes - több évre szóló megállapodást kötött a szovjetunióval, amelynek alapján 18-20 féle orvosi műszert készítenek szovjet dokumentáció alapján. az új műszerek közöttük több nálunk még nem gyártott készülék - szovjet nyelvű dokumentációját az év elején kapták meg az üzemek. nyolc gyárnak meg ebben az évben 18 fele, több mint 150 millió forint értékű orvosi műszert kell átadni a szovjet megrendelőknél. valamennyi előírt orvosi műszer mintapéldányi aránylag rövid idő alatt elkészültek, s több helyen már előrehaladt a gyártás is.

a legfrissebben a budapesti orvosi műszergyárban dolgoztak. az üzem többek között hordozható, univerzális gyógyszer-inhaláló készüléket állít elő. a gyárban eddig az volt a gyakorlat, hogy 14-15 hónap telt el egy-egy műszer tervezése, kialakítása és gyártása között. a szovjet dokumentáció segítségével ezt az időt hét hónapra rövidítették. februárban láttak munkához és augusztusban már megkezdtek az egyik műszer, a hordozható inhaláló készülék sorozatgyártását. a berendezés, mint a neve is mutatja, folyékony és poralaku gyógyszerek felszívását teszi lehetővé. a készülék 1-5 mikron finomságúra porlasztja az előírt gyógyszert, amelyet a beteg vagy orron, vagy szájon át szívhat fel. használata igen egyszerű, a beteg saját maga kezelheti. a hordozható gyógyszer-inhaláló készülékből negyvenhuszart gyártottak, s október végéig a megrendelt 500 darabot átadja az üzem szovjet exportra.

megkezdtek az univerzális inhaláló készülék tömeges előállítását is. ebből az év végéig 300 kerül szovjet exportra. ez a berendezés ugyan bonyolultabb, de sokrétűbb az előzőnél. alkalmas a gyógyszerek meleg állapotban való porlasztására és belélegzésére, egyidőben két különféle gyógyszert lehet vele adni és egyszerre két beteg is használhatja.

/mti/

M

Meg



bb. 2. adjanak az üzemek tudományos problémáit a tanszéke-
nek - oktatási reformbrigádok alakultak a mérnökkari tanszékeken -
dr. hazay istván dékán nyilatkozata

i fe/tm/gy/sr 1960. október 17.

az építőipari és közlekedési műszaki egyetem mérnökkarján
az oktatási reformtervezet szellemében már az idei tanul-
mányi év első felében kísérletképpen néhány változtatást
vezettek be. dr. hazay istván, a mérnökkar dékánja ezekről
a következőket mondta az mti munkatársaink:

az egyik évfolyamon például, amelyen két tantárgynál kell
nagyobb terjedelmű tervezési gyakorlatokat végezni, a gyakorlati
órákat úgy osztottuk el, hogy a hallgatók a tervezéssel huz-
mosabb, összefüggő időtartamban foglalkozhassanak. egy másik
kísérlet: a geológiát az egyik tanulócsoporthoz áthelyeztük a
terepen tanulják, ahol a természet igazolja az elhangzott
magyarázatot. új alpokra helyezték a rajzoktatást is. az
eddiggi „művészi”, kissé öncsu rajzolásról áttértek a
mérnöki rajzolásra.

a reform céljának megfelelően az idei tanévne „mozgékony”,
reformbizottságot és tanszékenként két-három tagból
álló reformbrigádot alakítottak. az utóbbiaknak többek között
az a feladatuk, hogy felkutassák és megvizsgálják a tanszéken
a reform-lehetőségeket és javaslatokat tegyenek.

azoknak az oktatóknak - hangsúlyozta dr. hazay istván -
kiknek még nincs meg a szakmai gyakorlatuk, feltétlenül rúsz
kell venniük a gyakorlati munkában. ez úgy oldható meg, hogy
legelőbb egy-egy évre felváltva üzembe mennek, vagy pedig
úgy, hogy heti munkaidejük felét üzemben töltik. kiegészítő meg-
oldás lehet, hogy a hallgatóknak a reform során meghosszabbítandó
üzemi gyakorlataihoz kapcsolódva, egyes oktatók is résztvegye-
nek az üzemi munkában.

- tanszékeink nagy része kötött már szocialista szerző-
déseket szakmailag megfelelő intézményekkel. a szerződések
számát a jövőben még növelni akarjuk. a tanszéki kutató-
munkát az országos távlati tudományos kutatási tervnek meg-
felelően, - az élet követelményei szerint -, kívánjuk irányítani.
adjanak az üzemek tudományos problémáit a tanszékeknek!
az egyetem és a szakmai intézmények között szoros kapcsolat-
ot létesít majd az is, hogy a hallgatók kibővített
szakmai gyakorlatokat - gondos előkészítés után - az
üzemekben végzik. a mérnökkarban is úgy tervezik, hogy a sikeres
felvételi vizsga után a hallgató-jelölt, egy évi üzemi gyakor-
latot szerezzen megfelelő profilu üzemből. az a javaslatunk:
a jelöltből a következő tanévben csak akkor válasszunk egyetemi
hallgatót, ha az üzemi gyakorlat ideje alatt megmutatta meg-
becsülni a fizikai munkát, szorgalmas volt, fejlődőképességet
mutatott, világnézeti, emberi, jellembeli követelményeknek
megfelelt.

/mti/

bb. 3. napirenden a baross tér rendezése: kandeláberek segít-
ségével megoldják a tér jobb világítását, beépítik a foghijas-
telkeket, javítják a portálokat, átépítik a kéteshirű koc-
sákat

i nbj/gg/gy/ki 1960. október 17.

a baross tér a főváros egyik legforgalmasabb gócpontja,
különösen azóta, hogy a belső városnegyedek forgalmas utvona-
lain nem közlekedhetnek a teherautók. ezek a tehergépkocsik
most zömmel a téren hajtanak át és fordulnak a környező utcákba.
ugyanakkor azonban a baross tér világítása nem felel meg a
követelményeknek, sok a félig beépített telek, s a keleti
pályaudvar környéke messze elmarad a világvárosi jellegtől.

a fővárosi tanács rendet akar teremteni itt is. néhány
hétrel ezelőtt szabályozta a közlekedést, az autóbuszok meg-
állóit a térről áthelyezte a környező utcákba, s ezzel két-
sértelen megyorsult a forgalom, nagyobb lett a tér átterestő-
képessége. van még azonban rengeteg tennivaló, így például az
ideiglenesen épített üzletek, árusítóhelyek bontása és helyükre
megfelelőek építése. a szabadság szálló mellett levő ideiglenes
épületrész, - amelyben a zóna presszó volt - már bontják es
helyére új épületet húznak. az ittlevő árusító bódékat is
folyamatosan lebontják, ami sürgős feladat, mert ezek a bódék
nagy felületet elfoglalnak járdából, s így az amúgy is
szűk helyen megnehezítik a közlekedést. a mostani sportszerbolt
helyén is új, korszerű épületet emelnek, az elgondolások szerint
a következő esztendőben. sor kerül a környékbeli italboltok fel-
számolására is, amelyek ma még gyakran a kéteshirű elemek talál-
kozóhelyei. ezen a téren már történtek intézkedések, s az ital-
boltok, talponállók átalakítása is folyamatosan megtörténik.

a legsürgetőbb munka a közvilágítás rendezése. a fő-
városi tanács, az elektromos művek az elmúlt esztendőben sokat
tett a közvilágítás javítására. valóságos fénypompában ragyog
a nagykörut és sok más fontos utvonal. éppen ezért különösen
szembetűnő, hogy a forgalmas baross tér, ahova napjában ezrek
és tizezrek érkeznek a keleti pályaudvarról, estenként meglehető-
sen sötét. éppen ezért a fővárosi tanács és az a elektromos
művek együttesen vizsgálja, milyen intézkedéseket kell foga-
natosítani a világítás javítása érdekében. a napokban már meg-
tartották a helyszíni szemlét és megkezdték a közvilágítás
javítására a tervek készítését. az elgondolás az, hogy
a november 7 téren és másutt, igen jól bevált kandeláberek-
világítást alkalmazzzák a baross téren is, természetesen meg-
maradnak a mostani, az uttast fölött áthuzott fénycsövek is.

/folyt. kov./

214

mti belföldi hírek

4. kiadás 1960. október 17. (óra 15) perc

bb. 3. /napirenden a baross tér.....1. folyt./ gy

mindezek az intézkedések azt mutatják, hogy most már nem sokáig késik a baross tér rendezése, azt viszont tudomásul kell venni, hogy ilyen nagy feladatot márcól-holnapra elvégezni nem lehet, ehhez egy-két esztendőre lesz szükség.

/mti/

bb. 4. saljapin önéletrajza, bach-monográfia, amerikai könyv bantókról - sok népszerű kotta-album a zeneműkiadónál

i m/m/gy/sr 1960. október 17.

a zeneműkiadó évvegi terveiben már tükröződik az a törekvés, hogy a téli könyvvásár a zenekedvelőknek is minél több meg-
lepetést tartogasson. az év utolsó hónapjaiban több figye-
lemreméltó mű, magas színvonalú zenei tanulmány lát napvilágot.
második kiadásban jelenik meg bartha dénes értékes bach-monog-
ráfiája - az új fordításban már felvette a szerző a legújabb
kutatások eredményeit is. crass szövegének alapulvételével,
passuth lászló fordításában adják közre a brahms élete képekben
című munkát. a zenekedvelők nagy érdeklődéssel várják saljapin
önéletrajzát, amely a szovjetunióban a legnagyobb könyvsike-
rek közé számít. ez a mű a cári oroszország proletármomo-
rától a világhírnévig kíséri a nagy orosz énekművész életét,
pályafutását. össze lászló új könyvében az opera utját vá-
zolja, monteverditől napjainkig. természetesen az eddig meg-
írt mintegy 15 ezer opera közül csak a legfontosabbakat tár-
gyalja, de rendkívül tanulságos képet ad az egyes népek opera-
művészetének kialakulásáról és fejlődéséről.

bartók beln egyik magyar tanítványa, illés ágota, - angol
neven agatha fasset - rendkívül érdekes könyvben írta meg a nagy
magyar zeneszerző utolsó öt - amerikaiában eltöltött - évének
eseményeit. a szerző szinte gyorsiról pontossággal rögzítette
ennek az időszaknak sok olyan mozzanatát, amely a magyar kö-
zönség előtt eddig ismeretlen volt. gál györgy sándor: ut a
muzsikához című könyvnek célja a zeneelmélet elemei, a zene-
történet vázlatos ismertetése mellett a társzművészetek segít-
ségével közelebb vinni az olvasót egyes stílusoknak és nagy
alkotóművészek munkájának lényegéhez, megértéséhez. a svájci
származású nagy francia komponista, honegger: zeneszerző vagyok
című könyvében bölcselkedő párbeszéd, harcos írások, mű-
helytitkok és történelmi megállapítások váltakoznak, s adnak
képet a szerző alkotói módszeréről, a kontársokról alkotott
veléményéről.

/folyt. köv./

Thy

mti belföldi hírek

5. kiadás 1960. október 17. (óra 10) perc

bb. 4. /saljapin önéletrajza.... 1. folyt./ gy

honegger, bár világszemlélete pesszimista, szüntelen figyel-
meztet a civilizáció elpusztítására törekvő erőkre, a vesze-
delmekre. romain rolland zenei utazások című kötete a 19.
század különböző muzsikusaival viszi el az olvasót, páratlan
írászművészettel. a hangversenykalauz bővített kiadásban lát
napvilágot.

a zeneműkiadónál megjelenő komolyzenei művek között szerepel
kurtág györgy brácsaversenye, ránki györgy fuvósötöse, szabo ferenc:
föltámadott a tenger című művének ének-zongora kivonata,
szervénszky endre 2. vonósnégyese, szekely endre fuvós
divertimentója és viski jános csellóversenye. emellett sok
népszerű kiadvány lát napvilágot, így például balettalbum,
chopin 19 dala, schumann 10 legszebb dala, albumok
régli slágerekből, örökbecsű műdalokból, klasszikus és roman-
tikus zongora-darabokból, strauss-kerlingokból, s 1960 legnép-
szerűbb melódiaiból.

/mti/

Thy

mti belföldi hírek

6. kiadás 1960. október 17. 10 óra 15 perc

bb. 5. végetért a szarvasbögés a bükkben - több mint 300 nagyvad került területekre

vid ká/j/gi mi 1960. október 17.

a kelet-bükk állami erdőgazdaság csaknem 120.000 holdas erdőségeiben végetért a szarvasbögés. a vadászszerecsénye a szeszélyes, hol esős, hol nyári időjárás miatt nem kedvezett, úgyhogy a hazai és a külföldi vadászok a 24 kilövésre szánt szarvasbögésből mindössze 14-et ejtettek el. más nagyvad viszont szép számmal került puszkára: 90 szarvastehén, és borjú, továbbá 68 órszuta és bak egészítette ki a vadász zsákmányt. az idén is szívesen cserkésztek a bükk hegység sziklás vidékein elszaporodott muflonokra, szarzkorzikai vadkecskékből 27-et ejtettek el. igen eredményes volt a vaddisznó-vadászat, különösen szinpetri környékén, ahol az elszaporodott duvadak a mezőgazdasági területek termését pusztították. száz vaddisznót ejtettek el, s ezzel együtt a vadászidényben több mint 300 nagyvad került puszkavégre a keletbükk erdőségeiben. /mti./

bb. 6. karácsonykor friss retek és salátát szállít piacra a gyulai tangazdaság

vid ká/j/gi mi 1960. október 17.

a gyulai kertészeti technikum tangazdasága egész évben megkezelés nélkül szállít friss zöldséget fogyasztásra. hatvannégy holdas öntözéses kertészetükből október közepéig több mint 50 vagon zöldségfélét értékesítettek, s a melegágyi ablakok alatt újból retek - és salátapalánták zöldelek. a kertészet, ahol egyben a lány és fiú ismerkedik a virág-zöldség- és gyümölcs-termesztéssel, karácsonyra friss retek és salátát szállít a hazai és külföldi piacra. /mti./

bb. 7. ötmillió forint - zöldpaprikából

vid ká/j/gi mi 1960. október 17.

a heves megyei boldog község termelőszövetkezete az idén 320 holdon termel zöldpaprikát. a termés átvételére a duna konzervgyárral és a budapesti közért-tel kötött szerződést. a szövetkezetiek a paprika nagyrésztét már át is adták. a termő területeken expressz-öntözéssel holdanként 150 mázsás átlagtermést értek el, úgyhogy jövedelmük paprikából előreláthatóan megközelíti az 5 millió forintot. /mti./

mti belföldi hírek

7. kiadás 1960. október 17. 10 óra 10 perc

bb. 13. a dunai vasmű segítségével a diósgyőri hengerészeknek

i vid sl/hné/vl 1960. október 17.

a Lenin kohászati művek közepes hengerművének 9000 lóerős hajtóműve még a nyáron megrongálódott, a klement gottwald-gyár szerelőinek segítségével azonban átmeneti időre használhatóvá tették. a motor áttekerésébe azóta halaszthatatlanná vált, a javítás több hetet vesz igénybe, ami jelentős termelési kiesést okozhatott volna. a dunai vasmű vezetősége azonban a diósgyőriek segítségére sietett, egy szovjet gyártmányú, egyenirányító berendezést kölcsönöztek a Leninkohászati műveknek, így a motor javításának időtartama alatt is folytathatják a termelést. /mti./

bb. 14. „háztáji állatvásárok”, szabolas megye termelőszövetkezeti községeiben - több ezer szarvasmarhát és sertést vettek meg a tagoktól

vid ká/j/vl 1960. október 17.

szabolcs-szatmár megye fiatal, alig 10 hónappal ezelőtt alakult termelőszövetkezetében a nagyüzemi állattenyésztés lehatóságát a háztáji állatállományra támaszkodva igyekeznek kialakítani. a termelőszövetkezeti községekben az úgynevezett „háztáji vásárokon”, a közös gazdaságok több ezer szarvasmarhát és sertést vettek meg a tagoktól. ez is nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a megye termelőszövetkezeteinek szarvasmarha-állománya csaknem megkétszereződött, s ezen belül a tehénk száma a korábbiak háromszorosára növekedett. különösen nagy sikert ért a háztáji vásár nagyosodni, ahol a helybéli népközi tsz több mint 200 husssertést vett meg a szövetkezeti gazdaktól. a győrtelaki és a nyirmeggyesi vásáron 100 sertés cserélt gazdáit. /mti./

bb. 15. géposított nagyüzemi szőlőfeldolgozás csengődön és vaskuton

i ie/vl ká 1960. október 17.

teljesen géposított, nagyüzemi szőlőfeldolgozással kísért kezdi két állami gazdaságban a szőlészeti kutató intézet. a mező-gépfejlesztési intézet tervei alapján a szombathelyi gépgyárban készült, és külföldről vásárolt gépek a szőlőtől a sajtolásig minden munkafolyamatot elvégznek a csengődi állami gazdaság tabdi üzemegeységében. /folyt.köv./

mti belföldi hírek

8. kiadás 1960. október 17. 10 óra 15 perc

bb 15. /gépesített nagyüzemi szőlőfeldolgozás ... 1. folyt./ vl
naponta 1000-1200 mázsa szőlőt dolgoznak itt fel, tízedannyi munkanővel, mint azelőtt.

a vaskuti állami gazdaságban a vörösbor nagyüzemi előállításával, az irányított erjesztéssel kísérleteznek. a 300-hek toliteres fedett bortankokban automatikus szénsavnyomás ciklusát látja a mustot, így tökéletesen kiázik a szőlő leve és festékanyaga. az új eljárással készülő vörösbor minősége sokkal jobb; a szőlészeti kutató intézet tavalyi kísérleteinek tanúsága szerint a bor megőrzi a kadarka-szőlő természetes aromáját és színét. /mti/

bb 16. a készpénz-osztás hat forintra növeli minden munkaegység értékét a kisbérbattyánpusztai virágzó tsz-ben

vid ká/j/vl 1960. október 17.

az országoshirű kisbérbattyánpusztai virágzó termelőszövetkezetben a múlt évhez hasonlóan az idén is teljes egészében készpénzben osztják szét a jövedelmet. ezzel jól jár a tagság is, mert egyrészt mentesül a felesleges termények eladásával járó munkától, másrészt az állami kedvezmények lényegesen növelik a munkaegység értékét. azzal, hogy kenyérgabonából csak a szükséglet szerinti mennyiséget viszik haza, és azt állami áron számolják el, sokkal több búzát tudtak közösen értékesíteni. tiz

végrehajtottak el a terményforgalmi vállalatnak, s csak a nagyüzemi és a minőségi felár 57.000 forinttal növelte bevételeiket. adójuk is kevesebb, ha a zárószámadáskor készpénzben fizetnek, s mert áruértékesítési törvényt körülbelül 50 százalékkal túlteljesítik, kevesebb hitelt kell majd visszafizetniük. a természetbeni osztással járó sok mérési, fuvarozási költséget nem számítva, a készpénzosztás több mint 150.000 forinttal növeli bevételeiket, azaz minden munkaegység 6 forintra többet ér majd. /mti/

8,40

mti belföldi hírek

8. kiadás 1960. október 17. 10 óra 15 perc

bb 8. csaknem tízmillió forintot költöttek három év alatt a borsodi bányák munkásvédelmi és üzemegészségügyi beruházásaira
vid sl/te/vl 1960. október 17.

a borsodi szénbányászati tröszt üremeiben 1958 eleje óta csaknem tízmillió forintot fordítottak munkásvédelmi és üzemegészségügyi beruházásokra. egyik legjelentősebb létesítményük az ormosi 2-es akna hatszáz személyes bányászfürdője, amely több mint ötmillió forintba került, Lyukóbánya új fürdője jövőre készül el.

évről-évre gondot okozott a szuna patak tavaszi és őszi áradása. három év alatt háromszázezer forintot költöttek árvízvédelemre, s így sikerült elérni, hogy az idén többször is megáradt patak vize nem tett kárt a patak völgyében működő öt bányauzem egyikében sem. /mti/

bb 9. huszonhét és félezer óra társadalmi munkát végeztek vas megye üremeinek kisz-fiataljai

i vid sl/hné/vl 1960. október 17.

vas megye üremeinek kisz-fiataljai közül egyre többen vesznek részt társadalmi munkával az üzemek csinosításában, parkosításában, a város rendezésében. a megye kiszesei közül az elmúlt hónapokban 1390-en kapcsolódtak be a társadalmi munkába és 27.500 óra alatt több mint százezer forint értékű feladatot végeztek el. különösen a szombathelyi művelődési és sportház, továbbá a tanácsköztársaság-liget létesítésénél végeztek nagyértékű munkát a fiatalok. /mti/

bb 10. helytállnak a munkában az ezüstkalászos gazdaasszonyok
vid ká/j/vl 1960. október 17.

komárom megye első női ezüstkalászos gazda tanfolyamát tavaly kocs községben szervezték meg. tizenöt hallgató vizsgázott sikeresen, akik azóta a gyakorlati munkában is igen jól megállták helyüket. a dózsa termelőszövetkezetben az idén üzembe helyezett mesterséges borjunevelőt ezüstkalászos tanfolyamot végzett gondozónőkre bízták.

/folyt.köv./

8,30

mti belföldi hírek

10. kiadás 1960. október 17. 10 óra 35 perc

bb 10. /helytállnak a munkában ... 1. folyt./ vl

esztergomi józsefné, szabó lajosné és tanka margit a kellő szakismeretek birtokában bátran alkalmazza az új módszereket, a nevelésben példás a rend és a tisztaság, az átlagos napi 80-90 deka súlygyarapodás helyett itt egy kiló tiz dekás növekedést érnek el a borjak. a jó munka természetesen az asszonyok keresetén is meglátszik: havonta 40-50 munkaegységet irnak be könyvükbe. ismereteik továbbgyarapítására az idén beiratkoznak az ezüstkalászos tanfolyam második évfolyamára. /mti/

bb 11. rádióval irányított erdőtelepítés a nyírségben
vid ká/j/vl 1960. október 17.

a nyírségi állami erdőgazdaság 50 kilométer hatósugarú rádió adó-vevő állomást épít, hogy a szabócs-szatmár megyei erdőtelepítéseket közvetlenül irányíthassa, a rádió adó-vevő segítségével az erdőgazdaságokban és a csemetekertekben dolgozó szakembereket gyorsan tájékoztathatják az időjárási ingadozásokról, a kora őszi és késő tavaszi fagyveszély közelségéről, a növényvédelmi teendőkről. meggyorsul a kitermelt fa elszállítás is, hiszen az erdészetekben dolgozó gépeket rádió irányítással 24 óra alatt átcsortosíthatják. /mti/

bb 12. négyedmillió kiló nagyszemcséjű paprika készül szegeden, amerika részére
i vid sl/hné/vl 1960. október 17.

a szegedi paprikafeldolgozó vállalat külföldi rendelők kívánságára új módszerrel, a közismert poralaku fűszeren kívül nagyszemcséjű paprikát is készít. az apró gömbökké formált fűszerpaprika a fűszertartóból egyszerűbben adagolható. a nagyobb paprikaszemcséket nem durvább őrléssel érik el, hanem ellenkezőleg, a finomra őrlött paprikát megfelelő klimatikus kezelés után granulálják. az első szállítmányokat annyira megkedvelték amerikaiában, hogy azóta ismét tömeges rendelés érkezett. ez év végéig több mint negyedmillió kiló granulált paprikát szállítanak szegedről a tengerentúrra. /mti/

mti belföldi hírek

11. kiadás 1960. október 17. 10 óra 30 perc

bb. 17. kihelyezett mezőgazdasági akadémiai osztály veszprémben
vid ká/j/gi mi 1960. október 17.

a már jól bevált oktatási forma, a kihelyezett mezőgazdasági technikumok mintájára, kihelyezett mezőgazdasági akadémiai osztályt szervez veszprémben a hazafias népfront megyei bizottsága, a felsőfokú képzés megszerzésére törekvő szakemberek kérelmére a keszthelyi mezőgazdasági akadémia igazgatósága lehetővé tette, hogy a levelező tagozat veszprémi konzultációs központja mint kihelyezett akadémiai osztály működjön. a hazafias népfront veszprém megyei bizottsága október 17-től előkészítő tanfolyamot indít a jelentkezők részére, amelyen a legnehezebb tárgyakból: matematikából, kémiából és biológiából készülnek a felvételi vizsgákra. a kihelyezett akadémiai osztályba eddig több mint ötvenen jelentkeztek, nagyrészt veszprém környéki termelőszövetkezetekből, állami gazdaságokból és gépállomásokból.

a kihelyezett osztály hallgatói a levelező oktatásnál sokkal előnyösebb formában, folyamatosan tanulhatnak, s tanáraik segítségével alaposan felkészülhetnek. az akadémiai osztály, amely öt év alatt agrármérnöki képzést nyújt hallgatóinak, 1961 január első napjaiban nyit meg. /mti/

első
bb. 18. épül az ország/poliészter- lakgyártó berendezése- fedezi a butoripar egész fényezőanyag- szükségletét
i szf/hné/ki/gi mi 1960. október 17.

a butorüzemek a régimódi, kistermelékenyséjű és rendkívül fáradtságos kézi politurozás helyett ma már szívesebben fényezik gyártmányaikat poliészter- lakkal, mert ezt a műanyagot nagyobb fáradtság nélkül, rövid idő alatt, géppel lehet, felhordani, a butorra. az egy- két milliméteres, egyenletesen sima poliészteres lakkbevonat ugyancsak gépi csiszolás és gépi politurozás után a régifajta politurozásnál szobor, tisztább fényt ad a butoroknak, nem karcosodik és könnyebben tisztítható. a poliészteres lakkolás tehát nemcsak termelékenyebb munkamódszer, hanem a butor minőségét is javítja.

/ folyt. köv./

mti belföldi hírek

12. kiadás 1960. október 17. 10 óra 40 perc
bb. 18./ épül az ország... folyt./gi

a butoripar jelenteg nehezen és drágán jut a kiváló műanyaghoz, mert nyugati devizáért külföldről kell behozni. a lakk- és fém- ipari vállalat azonban rövidesen segít ezen: budapesti telepén berendezkedik a poliészter- lakk gyártására. már szerelik azt a külföldről beszerzett 3000 literes, különleges autoklavot, amelyben a hasznos műanyagot előállítják. segédberendezéseit a magyar gépipar szállítja, az új üzemrészt 4 millió forint költséggel rendezik be. a szereléssel november végén elkészülnek, decemberben megkezdik az üzempróbát, a jövő év elején pedig hozzáfognak a poliészter- lakk nagyüzemi gyártásához.

az új üzemrészt körülbelül évi 300 tonna műanyag lakkot állít majd elő. ez a mennyiség körülbelül fedezi a butoripar teljes szükségletét és 40 százalékos megtakarítást jelent a külföldi anyaghoz viszonyítva.
/ mti./

bb. 19. ifjúsági kulturális szemle a kisz- kongresszus tiszteletére - a fővárosban 46.000 fiatal tevékenykedett különböző művészeti ágakban

i lv/tm/gi sr li 1960. október 17.

a budapesti kisz- bizottság értékelte a hazánk felszabadulása 15. évfordulójának tiszteletére indított kulturális szemle- eredményeit. a fővárosban a különböző művészeti ágakban mintegy 46.000 fiatal vett részt.

a józsef attila olvasómozgalomban célja: az ifjúsággal megszerettetni a könyvet, - a rendszeres olvasást - 28.000 fiatal kapcsolódott be. a tapasztalatok azt mutatják, hogy a kerületi és üzemi könyvtárakban jelentősen megnőtt a fiatal könyvtárlátogatók száma. a ponyva és a giccs helyett egyre többen keresik a klasszikus műveket, valamint a mai magyar és világirodalom legjobb könyveit. sokan kedvelik a természettudományos könyveket, továbbá a táj- és uttleírásokat.

a kulturális szemle egyik legközkedveltebb ágazata volt a szellemi öttusa játék. a szemle idején 904 alapszervezetben rendeztek szellemi vetélkedést. a versenyek felkeltették az érdeklődést sok olyan, a mai műveltséghez tartozó kérdés iránt, amivel a fiatalok azelőtt nem igen foglalkoztak.
/ folyt. köv./

8.59

mti belföldi hírek

13. kiadás 1960. október 17. 16 óra 45 perc
bb. 19./ ifjúsági kulturális szemle.... folyt./gi

a színjátszócsoporthoz és szavalók is jelentős eredményeket értek el. a szemlén részvevő 257 csoportban 3.200 fiatal vett részt. ezenkívül a különböző üzemi és kerületi színpadokon 1.200 szavaló lépett fel. kivétel nélkül olyan színműveket és verseket adtak elő, amelyek méltóan képviselték a szocialista kulturát.

a felszabadulási kulturális szemle tapasztalatait figyelembe véve a kisz budapesti bizottsága elhatározta, hogy a tél és jövő év tavaszán a kisz- kongresszus tiszteletére újból megrendezik a fővárosi fiatalok kulturális szemléjét.

/ mti./

bb. 20. november 3- án mutatja be a szegedi nemzeti színház glinka: „Ivan szuszanyin”, című operáját - békés andrás rendező nyilatkozata az előkészületekről

vid fm/kc/fm/gi li 1960. október 17.

a nagy októberi szocialista forradalom évfordulójának tiszteletére a szegedi nemzeti színházban bemutatják glinka: ivan szuszanyin című operáját. az előadás előkészületeiről békés andrás, az operaház fiatal rendezője - aki szegeden vendégként rendezte a darabot - a következőket mondta az mti munkatársának:

- az orosz operairodalom e hazaszeregetből sugárzó, legnemzetibb alkotásának műsorra tűzése nagy vállalkozást jelentene európa bármelyik színházának. ezért kétséggel dicsekedhetünk, hogy hazánkban erre először a szegedi nemzeti színház vállalkozott. a sikeres előadás érdekében vaszy viktorral, a szegedi nemzeti színház igazgatójával a nyíron aszovjetunióban gyűjtöttünk tapasztalatokat.

a moszkvai nagyszínházban megtekintettük az ivan szuszanyin előadását, s nekem módomból volt arra is, hogy többször tanácskozzam l. v. barátokkal a moszkvai előadás kiváló rendezőjével. beszélgetéseink is sok segítséget nyújtottak ahhoz, hogy megismerjem a darab kortörténeti adottságait, jellegzetességeit, az előadás évtizedes tradícióit. ottartózkodásom alatt tanulmányoztam a jelmezok, kották és különböző népszokások leírását. a tapasztalatok és barátom utmutatásai alapján a darab rendezésében fő törekvésem, hogy a nagy nemzeti eposz két fő gondolatát, a hazaszeregetet és a hősiességet kidomborítsam.
/ folyt. köv./

9.02

mti belföldi hírek

14. kiadás 1960. október 17. 10 óra 50 perc

bb. 20. november 3-án mutatja be a.... folyt./g1

emellett elsőrendű feladat, hogy szuszanyin és a többi szereplő alakjában az egyszerű orosz ember jellemét mutassuk be, és ne előre elrendelt, hősöket vigyünk a színpadra.

- a november 3-i bemutatóra ma már rendszeres napi próbákkal készülünk. az előadás minden bizonytalansággal nagyszabású lesz. a mű csúcspontjainak egy-egy része a tömeghangzásra és a tömegjelenetekre épül. ezért a színház 42 tagú állandó énekkarát és 18 tagú tánckarát kibővítettük. negyven tagú kórust, hat táncost és hatvan statisztát szerződtetünk még ehhez a darabhoz. lesz olyan jelenet, amelyben egyszerre száznegyvenen szerepelnek a színpadon. ennyi szereplő egyszerre még soha nem volt a színpadon a szegedi nemzeti színházban. bizonyára emeli majd az előadás színvonalát hogy az egyes jelenetekben - a moszkvai előadáshoz hasonlóan - a néma szerepeket a helyi legkiválóbb prózai színészek alakítják.

- a kort tükröző ruhák elkészítésén egész kis varroda dolgozik. erre az előadásra 280-ruháat készítenek, illetve alakítanak át.

a szereplők, a rendezők, a zenészek, a műszakiak mind-mind nagy igyekezettel készülnek a bemutatóra, s reméljük, a siker nem marad el.
/mti./

9.04

mti belföldi hírek

15. kiadás 1960. október 17. 10 óra 45 perc

bb 21. rádióadó a zsebben, mikrofon a gomblyukban - elkészült a mikroport mintapéldánya

i tz/hmé/vl ki 1960. október 17.

a magyar rádió és televízió műszaki fejlesztési osztályának egyik munkatársa, szabó miklós mérnök tervei alapján az osztály műhelyében elkészült a mikroport, a kábel nélküli mikrofon első mintapéldánya.

eddig a rádió, televízió és filmfelvételknél a színészek, riporterek hangját felvevő mikrofonokat hosszú kábelkhez kapcsolták. a kábel elrejtése, cipelése, a rádió, és televíziós játékok felvételénél az egymáson keresztül-kasul heverő kábel-tömegek kerülgéte sok zavart és kényelmetlenséget okozott.

szabó miklós ezeket a nehézségeket kívánta megszüntetni új készülékével, a mikroporttal. a mikrofon itt egy körülbelül másfél centiméteres gomb, amely kényelmesen elhelyezhető a kabáthajtóka gomblyukában. innen vékony vezeték megy a zsebben hordható, ultrarövid hullámu, tranzisztoros, különlegesen tiszta hangvisz-szaadású - frekvenciamodulált - rádióadóhoz, amely nem nagyobb a közönséges zseblámpánál. az az adó átlomás 50 méteres távolságon belül tökéletesen tisztán, torzítás nélkül sugározza a hangot a megfelelő vevőkészülékhez.

a mikroport három tranzisztortól eltekintve csupa hazai alkatrészből áll. külföldön eddig három nyugati cég gyártott ilyen jellegű készülékeket, de a mikroport hangszíne sokkal tisztább, mint a legújabb külföldi gyártmányoké. /mti/

bb 22. mentőkészülékkel ártalmatlanná teszik a bányászokat fenyegető mérges gázokat - év végéig 65.000 szénmonoxid szűrő készüléket kapnak a bányák - metángáz mérgezéstől védő felszerelést is gyártanak

i szf/gg/vl ki 1960. október 17.

mint emlékeztetés, a nehézipari minisztérium kollégiuma nemrég fontos határozatot hozott a bányászokat fenyegető szénmonoxid-mérgezés megelőzésére. a kollégium a gazdasági bizottság hozzájárulásával kimondotta, hogy 1961 végéig minden föld alatt dolgozó bányászt szénmonoxid szűrős önmentő készülékkel kell felszerelni. a kollégium utasította a bányászati ágazatot, hogy a készülékek mintegy a felét már az idén szerezze be.

/folyt.köv./

9.10

16. kiadás 1960. október 17. 10 óra 55 perc

bb 22. /mentőkészülékkel ... 1. folyt./ vl

a határozat végrehajtása megkezdődött: a minisztérium kereskedelmi igazgatósága 60.000 készüléket rendelt Lengyelországban, ahol jól bevált ilyen felszerelést gyártanak. a lengyel készülék nyakba akasztható fémdoboz, amelyben levegőszárító vegyi anyag és mangánréz-katalizátor massa van. a doboz alján beáramló mérgezett levegő nedvességét a szárító massa leköti, a katalizátor pedig elégeti a szénmonoxidot, azaz égetéssel ártalmatlan gázzá alakítja át. ha a bányában gázveszélyt jeleznek, vagy a dolgozók maguk észlelnek szénmonoxidot, nyomban a nyakukba akaszthatják az állandóan kéznél levő, mindössze 1.30 kiló súlyú dobozt, amelynek gégevezetéke lezárja ornyílásukat és a szájon át bocsátja tüdejükbe a megtisztított levegőt. a készülékkel egy óra hosszúra lehet veszélytelenül szénmonoxiddal fertőzött bányarészekben tartózkodni. a lengyel bányákban öt év előtti bevezetése óta a készülék 245 bányász mentett meg a biztos haláltól, több mint nyolcszázat pedig idejében való igénybevétele megóvott az ugyanolyan életveszélyes nagyobb fokú mérgezéstől.

a lengyel centrozap külkereskedelmi vállalat rövidesen megkezdí a készülékek szállítását. az első 10.000-et október végén várják. amint a szállítmányok folyamatosan érkeznek, december végéig mind a 60.000-et átadják a bányatrüszteknek a dolgozók közötti szétosztásra.

egyidejűleg itthon is megkezdtek a szénmonoxid szűrős önműködő készülékek gyártását. a műszaki művek az idén 5000 legyártására vállalt kötelezettséget, jövőre pedig 60.000-et állít elő.

a szénmonoxid szűrős készülék nem véd a metángáz mérgezésétől, de már készül a metángáz kitörés esetén védelmet nyújtó felszerelés is. dézsi gyula pécsi bányaműszerész oxigén adagolási mentőkészüléket szerkesztett, amely metángázkitöréses helyen is megóv a mérgezéstől. a budapesti orvosi műszergyár most készítette el a készülék mintapéldányát. a nehézipari minisztérium kereskedelmi igazgatósága egyelőre 150-et rendelt kipróbálásra. ha beváltak, nagyobb sorozatban gyártják majd, hogy a pécsi és a komlói metángázkitöréses bányák dolgozóit elláthassák vele. /mti/

9.11

17. kiadás 1960. október 17. 10 óra 55 perc

bb 23. tíz éves a szervezett falusi könyvterjesztés - egy év alatt megkétszereződött a könyvforgalom az ország első termelőszövetkezeti megyéjében - többszáz kötetes házikönyvtár a parasztházak, tiszta szobáiban,

ikz/gg/vl ká 1960. október 17.

tíz éves a szervezett falusi könyvterjesztés. a magyar távirati iroda munkatársát varga sándor, a földművesszövetkezeti könyvterjesztő vállalat igazgatója tájékoztatta egy évtized eredményeiről:

- azok között a tárgyilagos statisztikai adatok között, amelyek kulturális forradalmunk eredményeit dokumentálják, talán éppen a falusi könyvterjesztés tíz évi eredményei a legszembetűnőbbek, - mondotta többek között varga sándor. - a felszabadulás előtti magyar faluba, mint közismert, alig-alig jutott el nyomtatott könyv, a vásárlók, illetve a vásárlóerő hiánya miatt a magánkereskedelem még csak meg sem kísérelte, hogy könyvet árusítson a falvakban.

- tíz évvel ezelőtt indult meg az a munka, amelynek az volt a célja, hogy az idegenkedést legyőzve, az embertelenül nehéz életben mélyre zúródott igényeket felébresztve, eljuttassuk a könyvet a falvakba. az első hét év a tapasztalatszerzés időszaka volt. kialakultak a falusi könyvterjesztésnek azok a módszerei, amelyek alkalmazásával ma már inkább ellátási, mintsem ellátási problémáink vannak. kialakult az ellátó-bolt hálózat; a bizományosok ma már hatozer főt szímláló tábora. 1957 végére, az 1945 előtti, mondhatni nulláról, 30 millió forint értékűre emelkedett a földművesszövetkezetek évi könyvforgalma. 1958-ban már negyvenmillió, 1959-ben pedig hatvanmillió forint értékű könyvet adtak el. az idei forgalom, az eddigiekből ítélve, nyolcvanötmillió forint lesz.

- októberben-novemberben az ország minden községében megrendezzük az ugynevezett házi-házi árusítást. bizományosainkon kívül bekapcsolódnak a könyvterjesztésbe a pedagógusok, az uttorok, a kisasok, a népfront-bizottságok tagjai, a pártmunkások, a földművesszövetkezetek választott szerveinek tagjai és alkalmazottai, valamint a nőtanácsok. közreműködésükkel a legkisebb tanyára is eljut a könyv. nyugodtan mondhatjuk, a falusi embernek ma már nem kell városba utaznia azért, hogy könyvet vegyen.

/folyt.köv./

9.22

16. kiadás 1960. október 17. 10 óra 55 perc

bb 22. /mentőkészülékkel ... 1. folyt./ vl

a határozat végrehajtása megkezdődött: a minisztérium kereskedelmi igazgatósága 60.000 készüléket rendelt Lengyelországban, ahol jól bevált ilyen felszerelést gyártanak. a lengyel készülék nyakba akasztható fémdoboz, amelyben levegőszűrő vegyi anyag és mangánréz-katalizátor massa van. a doboz alján beframló mérgezett levegő nedvességét a szűrő massa leköti, a katalizátor pedig elégeti a szénmonoxidot, azaz égetéssel ártalmatlan gázzá alakítja át. ha a bányában gázveszélyt jeleznek, vagy a dolgozók maguk észlelnek szénmonoxidot, nyomban a nyakukba akaszthatják az állandóan kéznél levő, mindössze 1.30 kiló súlyú dobozt, amelynek gégevezetéke lezárja ornyílásukat és a szájon át bocsátja tüdejükbe a megtisztított levegőt. a készülékkel egy óra hosszúra lehet veszélytelenül szénmonoxiddal fertőzött bányarészben tartózkodni. a lengyel bányákban öt év előtti bevezetése óta a készülék 245 bányászt mentett meg a biztos haláltól, több mint nyolcszázat pedig idejében való igénybevétele megóvott az ugyancsak életveszélyes nagyobb fokú mérgezéstől.

a lengyel centrozap külkereskedelmi vállalat rövidesen megkezdí a készülékek szállítását, az első 10.000-et október végén várják. amint a szállítmányok folyamatosan érkeznek, december végéig mind a 60.000-et átadják a bányatrüszötnök a dolgozók közötti szétosztásra.

egyidejűleg itthon is megkezdték a szénmonoxid szűrő önmentő készülékek gyártását. a műszaki művek az idén 5000 legyártására vállalt kötelezettséget, jövőre pedig 60.000-et állít elő.

a szénmonoxid szűrő készülék nem véd a metángáz mérgezés-től, de már készül a metángáz kitorés esetén védelmet nyújtó felszerelés is. dézsi gyula pécsi bányaműszerész oxigén adagolási mentőkészülékét szerkesztett, amely metángázkitoréses helyen is megóv a mérgezéstől. a budapesti orvosi műszergyár most készítette el a készülék mintapéldányát. a nehézipari minisztérium kereskedelmi igazgatósága egyelőre 150-et rendelt kipróbálásra. ha beválk, nagyobb sorozatban gyártják majd, hogy a pécsi és a komlói metángázkitoréses bányák dolgozóit elláthassák vele. /mti/

9.11

17. kiadás 1960. október 17. 10 óra 55 perc

bb 23. tiz éves a szervezett falusi könyvterjesztés - egy év alatt megkétszereződött a könyvforgalom az ország első termelőszövetkezeti megyéjében - többszáz kötetes házikönyvtár a parasztházak ,,tisztá szobáiban,,

i kz/gg/vl ká 1960. október 17.

tiz éves a szervezett falusi könyvterjesztés. a magyar távirati iroda munkatársát varga sándor, a földművesszövetkezeti könyvterjesztő vállalat igazgatója tájékoztatta egy évtized eredményeiről:

- azok között a tárgyilagoss statisztikai adatok között, amelyek kulturális forradalmunk eredményeit dokumentálják, talán éppen a falusi könyvterjesztés tiz évi eredményei a legszembetűnőbbek, - mondotta többek között varga sándor. - a felszabadulás előtti magyar faluba, mint közismert, alig-alig jutott el nyomtatott könyv, a vásárlók, illetve a vásárlóerő hiánya miatt a magánkereskedelem még csak meg sem kísérelte, hogy könyvet árusítson a falvakban.

- tiz évvel ezelőtt indult meg az a munka, amelynek az volt a célja, hogy az idegenkedést legyőzve, az embertelenül nehéz életben mélyre zárodott igényeket felébresztve, eljuttassuk a könyvet a falvakba, az első hét év a tapasztalatszerzés időszaka volt. kialakult a falusi könyvterjesztésnek azok a módszerei, amelyek alkalmazásával ma már inkább ellátási, mintsem ellátási problémáink vannak. kialakult az ellátó-hálózat; a bizományosok ma már haterer főt számláló tábora. 1957 végére, az 1945 előtti, mondhatni hulláról, 30 millió forint értékűre emelkedett a földművesszövetkezetek évi könyvforgalma. 1958-ban már negyvenmillió, 1959-ben pedig hatvanmillió forint értékű könyvet adtak el. az idei forgalom, az eddigiekből ítélve, nyolcvanötmillió forint lesz.

- októberben-novemberben az ország minden községében megrendezzük az ugynevezett hírnél-híznai árusítást. bizományosainkon kívül bekapcsolódnak a könyvterjesztésbe a pedagógusok, az uttorók, a kizesek, a népfront-bizottságok tagjai, a pártmunkások, a földművesszövetkezetek választott szerveinek tagjai és alkalmazottai, valamint a nőtanácsok. közreműködésükkel a legkisebb tanyára is eljut a könyv. nyugodtan mondhatjuk, a falusi embernek ma már nem kell városba utaznia azért, hogy könyvet vegyen.

/folyt.köv./

9.22

mti belső hírek

18. kiadás 1960. október 17. 11 óra 05 perc

bb 23. /tiz éves a ... 1. folyt./ vl

- bevezettük és sikeresen működik a földművelésszövetkezeti szak-könyv vevőszolgálat. ez annyit jelent, hogy a bizományosainknál kapható megrendelő lapon bárki, bármilyen okból nehezen beszerezhető szakkönyvet közvetlen a központtól rendelhet meg. az így rendelt könyveket lehetőleg új állapotban szerezzük be, de ha más lehetőség nem kínálkozik, megvásároljuk antikváriumban is, és közvetlenül a megrendelő címére küldjük el. a közelmúltban rendszerezített vevőszolgálatnak máris nagy a sikere. állami gazdasági és gépállomási dolgozók, termelőség-szövetkezeti tagok, egyénileg gazdálkodó parasztok, állatorvosok a megrendelőink.

- a szervezett falusi könyvterjesztés tíz évének legnagyobb sikere az 1957-ben indított kincses könyvek sorozat. három és fél év alatt több mint egymillió példányban jutottak el a kincses könyvek sorozat kötetébe a falusi lakossághoz a magyar és külföldi klasszikusok alkotásai, az élő magyar írók legjobb művei. a sorozat, amelynek megjelenéséhez mostantól már négy kiadó - a gondolat, a kossuth, az európa és a minerva - működik közre, folytatódik. eddig csak szépirodalmi és mezőgazdasági szakkönyveket adtunk ki, de jövő év elejétől megindítjuk a kincses könyvek ismeretterjesztő sorozatát is. a jövő évre tervezett 12 szépirodalmi alkotásból öt élő magyar író műve lesz. az ötven klasszikus alkotást megjelentető arany könyvek sorozatból a földművelésszövetkezetek 19.500 sorozatra szereztek előfizetést, de kétszer annyit is el tudtak volna adni, ha a példányszám nem lett volna korlátozott.

- nem váratlan, de arányaiban meglepő fejlődés tapasztalható a termelőség-szövetkezeti megyékben. soha, sehol, még városban sem volt arra példa, hogy egyik évről a másikra megduplázódott volna a könyvforgalom. az ország első termelőség-szövetkezeti megyéjében történt meg először ez a „csoda”. győr-sopron megyében 1959-ben 1,8 millió forint értékű könyvet adtak el a földművelésszövetkezetek, az ideai forgalom pedig kerekén 3,6 millió forint értékű. hasonló tapasztalataink vannak más megyékből is. azokon a területeken, ahol tért hódít a szövetkezeti gazdálkodás, hazai könyvkereskedelmünk történetében példátlanul gyorsan, ugrásszerűen növekszik meg az érdeklődés a könyvek iránt.

- a falusi könyvterjesztés tíz évi eredményeit azzal foglathatnám össze, hogy azokban a falvakban, ahol a felszabadulás előtt súlyos megélhetési gondokkal küzdött a lakosság, ma már egyáltalán nem meglepetés, ha a „tisztá szoba”, egyik sarkában, sok szeretettel és gondosan rendezgetve száz, vagy esetleg több-száz kötet könyvet lát a vendég - mondotta befejezésül varga sándor. /mti/

9.35

mti belső hírek

19. kiadás 1960. október 17. 13 óra 35 perc

bb 24. megalakult az építőipari és közlekedési műszaki egyetem tudományos tanácsa

i tz/tm vm ki

1960. október 17.

megalakult az építőipari és közlekedési műszaki egyetem tizenöt tagú tudományos tanácsa.

a tanács feladata az egyes tanszékek tudományos munkájának összefogása, egységesítése, irányítása és támogatása, az aspiráns-képzéssel kapcsolatos feladatok ellátása, az egyetem tudományos közleményeinek szerkesztése, a többi tudományos és kutató intézményekkel a kapcsolat megszervezése és fenntartása stb.

a tanács elnöke bölcskei elemér, tudományos rektorhelyettes, tagjai - köztük több kossuth-díjas akadémikus - valamennyien az egyetem tanári és oktatói karából kerültek ki. /mti/

bb 25. kilencven vagon étkezési burgonya érkezett

i nj/j-lm k á

1960. október 17.

a nagyvásártelpre vasárnap és hétfőn reggel 143 vagon és 107 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállományok így oszlottak meg: 90 vagon burgonya, 4 vagon vöröshagyma, 10 vagon fejeskáposzta, 2 vagon kelkáposzta, 2 vagon zöldpaprika, 30 vagon alma, 1 vagon körte, 2 vagon szőlő és 2 vagon vegyes gyümölcs.

a befutott 90 vagon burgonya zöme nyírségi rózsza és dunántúli ella.

az állami élelmiszerboltok hétfőn a céklarépat kilónként 1.80, a kelkáposztát 1-1.30, a tisztított parajt 3.60, a tisztított gyökérzöldséget 2.80-3.40, a tisztított sárgarépat 1.40-1.80, a kerti sóskát 3.80 forintért árusították. a gyümölcsök közül a bírsalmát kilónként 2.80-3.60, az alexander-körtét 5.20-6, a kiefer-körtét pedig 3.80 forintért adták. /mti/

12.04

mti belföldi hírek

20. kiadás 1960. október 17. 13 óra 40 perc

bb 26. a fővárosi és a kerületi részleges tanácsstagi választások eredménye - a fővárosi választási elnökség közli:

i vt/te vm mi 1960. október 17.

1960. október 16-án tartották budapesti az 1958. évi általános választás óta megüresedett fővárosi és kerületi választókerületekben a részleges tanácsstagi választásokat; a választások a törvényesség követelményeinek megfelelően, a legteljesebb rendben folytak le. az érintett választókerületek lakossága tevékenyen részt vett a jelölés munkájában, majd a jelöltek megválasztásában. a hazafias népfront valamennyi jelöltjét megválasztották.

a fővárosi tanácsba 8 új tanácsstago t választottak. a névjegyzékben szereplő 31.297 választójogosult közül leszavazott 29.263, a választójogosultak 93.5 százaléka. a szavazatok 99.6 százaléka érvényes volt. a hazafias népfront jelöltjére szavazott 29.105 választó, a szavazók 99.8 százaléka.

a megválasztott új fővárosi tanácsstago t: eperjesi lászló, az országos tervhivatal főosztályvezetője, gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a budapesti pártbizottság első titkára, dr. károlyi józsef, a fővárosi tanács osztályvezetője, kellemen lajos, a tizedik kerületi pártbizottság első titkára, kenéz istván ezredes, mohácsi istván, a pénzügyminisztérium osztályvezetője, tóth istván a tizenhetedik kerületi pártbizottság első titkára és varga józsef, a ruházatipari dolgozók szakszervezetének főtitkára.

a kerületi tanácsokba 257 új tanácsstago t választottak. a névjegyzékben szereplő 112.318 választójogosult közül leszavazott 105.712, a választójogosultak 94.1 százaléka. a szavazatok 99.7 százaléka érvényes volt. a hazafias népfront jelöltjeire 104.695 választó szavazott, a szavazók 99.3 százaléka./mti/

12.26

mti belföldi hírek

21. kiadás 1960. október 17. 13 óra 50 perc

bb 28. ötnapos nemzetközi tudományos tanácskozás az akadémián
t ms/te vm mi 1960. október 17.

hétfőn a magyar tudományos akadémián ötnapos tudományos tanácskozás kezdődött, amelyen a magyar szakembereken kívül cseh-szlovák, lengyel, nyugatnémet és román vendégek is részt vesznek. a tanácskozáson ismertetik a spermiumok mozgásképeségére vonatkozó legújabb kutatási eredményeket. ezek a kutatások mind az ember- és állatgyógyászat, mind az állattenyésztés, főleg a mesterséges megtermékenyítés szempontjából igen jelentősek./mti/

bb 27. az operaház igazgatósága közli,

te vm mi 1960. október 17.

hogyan október 18-i tristán előadás joviczky józsef betegsége miatt elmarad. helyette 7 órai kezdettel a turandot kerül előadásra, a megváltott jegyek érvényesek./mti/

bb 29. film-dívatbemutatók az ifjúság helyes öltözködésének megismertetéséért

i sz/hné vm ki 1960. október 17.

mostanában a szülők és a serdülőkorú gyerekek körében egyaránt sokat vitatott téma, hogyan öltözködjünk célszerűen, izlésesen a fiatalok. ennek megismerését segíti az öltözködési tanács, amely elhatározta, hogy külön a fiatalság számára az eddiginél több ruhát terveznek és a legsikerültebb ötven modell dívatbemutató körútra viszik. az ifjúsági ruhá bemutató modelljei már készülnek és első alkalommal november végén a csepeli sportcsarnokban láthatja az érdeklődő fiatalság. ezenkívül az ifjúság nevelése érdekében így is lehet címmel film is készült, amely ötletes módon párhuzamosan bemutatja a helyes és helytelen ruházkodást. ez a film szintén széleskörű nyilvánosságot kap majd, országsszerte elviszik több üzembe és társadalmi szervezethez, ahol a fiatalok nagy tömeggel nézhetik meg./mti/

mti belföldi hírek

22. kiadás 1960. október 17. 11 óra 11 perc

bb 30. időjárásjelentés

tm/vl 1960. október 17.

a meteorológiai intézet jelenti október 17-én, hétfőn
13 órakor:

ujabb esők

a középpontjával Lengyelország északnyugati része felett elhelyezkedő ciklon hatására közép-európában hatalmas kiterjedésű esőzések vannak. a skandináv félsziget és a szovjetunió nagy részén a sarkvidéki levegő beáramlása éjszaka ént fagyokat okoz. hazánkban tegnap erősen felhős, esős idő volt. a balatontól északnyugatra többhelyen, valamint Záhonyban és Kásvárdán zivatar tört ki. Zalaegerszegen, Tihanyban és Zalaötvényben hullott. az ország északi felében általában 4-8, a déli felében 1-3 milliméter csapadékmennyiséget mértek. a hőmérséklet napközben az északnyugati megyékben 8-11, a keleti határszállon 17-20, máshol 12-15 fokig emelkedett. ma hajnalban a mátra vidékén 1-3, máshol 4-8 fokig hűlt le a levegő. budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 10.2 fok volt, a sokévi tagnál 0.9 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 11 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 milliméter, gyengén emelkedő irányzatú.

várható időjárás kedd estig: változó felhőzet, többfelé eső, mérsékelt szél. többhelyen reggeli és délelőtti köd. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3-7 fok között, egy-két helyen gyenge talajmenti fagy. legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: 8-13 fok között. a duna vízállása ma reggel: 285 centiméter. /mti/

13.20

mti belföldi hírek

23. kiadás 1960. október 17. 16 óra 20 perc

bb 31. háromnapos fűtéstechnikai konferencia kezdődött a technika házában

tsb/gg vm ki

1960. október 17.

az építőipari tudományos egyesület épületgépészeti szakosztályának rendezésében hétfőn háromnapos fűtéstechnikai konferencia kezdődött a technika házában. a tanácskozáson az épületgépészeti szerelőüzemek mérnökei, a tervező és a tudományos intézetek munkatársain, egyetemi tanárokon és az építésügyi, a kohó- és gépipari, valamint az egészségügyi minisztérium képviselőin kívül résztveszt hét baráti és nyugati ország 18 szakembere is. a konferenciát Trautmann rezsó építésügyi miniszter nyitotta meg. elmondotta, hogy a második öt éves terv időszakában annyi korszerűen fűthető lakás épül majd az országban, mint amennyi az elmúlt harminc év alatt készült. az építőipar új anyagokkal, építési eljárásokkal oldja meg a feladatot és ezzel összhangban kell tovább fejleszteni a fűtőberendezéseket is. olyan berendezéseket kell tervezni, amelyeknek előállításához kevesebb fém szükséges, gyártásuk egyszerűbb és üzemeltetésük olcsóbb az eddigiekénél. bátran törekedjenek az automatizálásra is, hogy minél kevesebb kiszolgáló személyzet tudja elvégezni az új fűtőberendezések kezelését.

a tanácskozáson ezután négy előadás hangzott el különböző gazdasági fűtőközpontokról és a korszerű fűtőberendezetek, épületek hőtechnikai tulajdonságairól. többek között megemlítették, hogy az építésszek elgondolása szerint a szendvics-panel a jövő fűtőberendezete. ez a panel vasvázra szerelt könnyűfém, vagy műanyaglemez közé elhelyezett hőszigetelőanyagból készül, s rendkívül alkalmas a korszerű légfűtés olcsóbb megoldására. szobakerült budapest belterületi lakásainak fűtése, amelyeket már nem lehet gazdaságosan távfűtéssel ellátni. megállapították, hogy helytelen lenne, ha a gyenge minőségű szén felhasználására ezeken a helyeken kis kazánlevezeteket, vagy akár háztömböket fűtő kazánlevezeteket létesítenének. sokkal olcsóbb lenne olajtűzelésű és gázfűtésű kazánok felszerelése. ezek jól automatizálhatók és ugyiszólván kezelőszemélyzet nélkül működnek. nagy előnyük még az is, hogy nem szennyezik be budapest levegőjét.

a tanácskozás résztvevői megvitatták az előadásokat, majd délután megtekintették a légymányosi lakótelep építését. a konferencia kedden öt előadás anyagát tárgyalja meg, majd szerdán újabb hat beszámoló megvitatása után fejezi be munkáját. /mti/

14.12

mti belföldi hírek

24. kiadás 1960. október 17. 17 óra 30 perc

bb 32. az egyhetes eső után hétfőn ezer lófogat és ötszáz traktor dolgozott nógrádban - átcsoportosították az erőgépeket vas megyében

vid /k/s 1960. október 17.

az egyébként is csapadékos nógrád megyében az elmúlt héten hétfőtől szombatiq mindennapos volt az eső, alig dolgozhattak valamit a földeken. ez a hét viszont napfényt kezdődött, s hétfőn a palóc falvakból már kora reggel vetőgépes karavánok indultak a határba. ezen a napon ezer lófogat és ötszáz-nál több traktor dolgozott a szántóföldeken. a termelőszövetkezetek különösen a külföldi búzafajták vetését szorgalmazták, hogy az esetleges korai fagyok már megerősöve találják a vetéseket. hétfőn mintegy kétszáz holdon került földbe szovjet és olasz, nyolcszáz holdon pedig az itteni dombhátakon honos búzafajták vetőmagja.

az ország nyugati részén, vas megyében szombaton és vasárnap 13 és fél milliméter csapadék áztatta a mezőket, úgyhogy a szakemberek az erőgépek átcsoportosítására kényszerültek. a legtöbb traktort a magasabb fekvésű, dombos vidékekre irányították. ezeken a tájakon a felázott talaj ellenére is dolgozhatnak a gépek, ha lassabban is, de gyarapodik a bevetett földterület. a legfrissebb jelentések szerint ebben a megyében 30.000 holdon került földbe az ősziek vetőmagja és 15.000 holdon szántották mélyen a talajt. /mti /

bb 33. magyar fotóművészek nemzetközi kitüntetése

k m/s sr 1960. október 17.

a fiap / nemzetközi fotóművészszevetség / botta ferencet, zinner erzsébetet és bartal ferencet, a magyar tévínati iroda munkatársait kimagasló fotóművészeti tevékenységükért az „artist fiap„ oklevéllel tüntette ki az okleveleket a magyar fotóművészek szövetsége taggyűlésén adták át a kitüntetett művészeknek. /mti /

15.30.

mti belföldi hírek

25. kiadás 1960. október 17. 17 óra 40 perc

bb 34. a nemzetközi pen club főtitkára budapestén

tm/s sr 1960. október 17.

David Carver, a nemzetközi pen club főtitkára a magyar pen klub meghívására budapestre érkezett. Carver főtitkár egy hetet tölt Magyarországon. Pénteken délután fél ötkor a tudományos akadémia második emeleti előadótermében ő nyitja meg a pen klub modern angol költői estjét. Vass István előadása után Bánffy György, Egressi István, Góbbi Hilda, Keres Emil és Surányi Ibolya szaval mai angol költők verseiből. /mti /

bb 35. írók nádudvaron

tmé/s sr 1960. október 17.

a magyar írók szövetségének hattagu csoportja - Dobozy Imre főtitkár vezetésével - szombaton délután az országos híri nádudvari vörös csillag termelőszövetkezetbe látogatott. Szabó István, Kossuth-díjas tsz-elnök tájékoztatója után megtekintették a hatalmas gazdaságot, majd irodalmi estet tartottak a termelőszövetkezet kulturális termében. a nagyszerű műsorban szerepelt írókat - Dobozy Imrét, Földeák Jánost, Hidas Antal, Oravecz Paulát, Papp Lászlót, Szabó Pált, valamint a debreceni Fábian Sándort, Mocsár Gábor, Kiss Tamást és Tóth Endrét - hosszantartó tapssal jutalmazta a sokszázfőnyi közönség. a vendégek vasárnap találkoztak a termelőszövetkezetben dolgozó vevőtanácsosok, parasztasszonyok és fiatalok kisebb csoportjaival és igen szívélyes, baráti eszmecserét folytattak problémáikról. /mti /

bb 36. korszerű munkásszállót adtak át, újabb száznegyvenkét lakás építését kezdték meg a tiszaparti új városban

vid sl/te/s 1960. október 17.

tiszaszederkény község határában a tiszavidéki vegyi-kombinát és a tiszapalkonyai hőerőmű dolgozóinak épülő új városban eddig ötszáz összkomfortos lakást adtak át. elkészült az első bölcsőde és rövidesen megkezdődik a tanítás a 12 tantermes általános iskolában. /folyt.köv./

15.40.

mti belföldi hírek

26 kiadás 1960. október 17. 17 óra 15 perc

bb 36./ kórszerü / 1. fől . . . s

most újabb létesítménnyel gazdagodott a tiszaparti új város: átadták a kórszerü, 120 személyes, emletes munkás-szállót, amelyet könyvtárral, olvasóteremmel, játékszobával és társalgóval is felszereltek. a központi fűtéses szállóba novemberben költöznek be a távoli vidékekről bejáró dolgozók.

hétfőn újabb nagy munka kezdődött a városban. a borsod megyei építőipari vállalat dolgozói új utcáson házainak alapozásához fogtak. egyelőre négy lakóháza, 142 lakást építenek, amelyeket 1962-ben adnak át./mti /

bb 37. nagyjelentőségű nemzetközi tanácskozáson vesznek részt októberben a magyar vegyipari szakemberek

i szf/gg/s vg 1960. október 17.

a magyar vegyipar szakemberei három nagyjelentőségű nemzetközi tanácskozáson vesznek részt októberben.

október 23-án kezdődik barcelonában a hatnapos 32. nemzetközi ipari kémiai kongresszus. a magyar tudományos akadémia képviselőiben freund Mihály akadémikus, a magyar ásványolaj és földgáz kísérleti intézet igazgatója utazik a tanácskozásra. a nehézipari minisztérium vegyipari igazgatója dr. somló György, a vegyiműveket tervező vállalat igazgatójának vezetésével háromtagú küldöttség, a veszprémi vegyipari egyetemet dr. polinszky Károly dékán, a magyar kémikusok egyesületét Szekeres Gábor titkárság képviseli. október 17-21-e között rendezik meg amszterdamban a nemzetközi műanyagfeldolgozási konferenciát és kiállítást. ennek a rendezvénynek a szervezői között vannak a magyar vegyipari kutató intézet vezetői, valamint Wolkeborn Zoltánné, a hungária vegyész-műanyag- és gumigyár mérnöke utazott a holland fővárosba. október 19-26-ig műszerezési és automatizálási kongresszus lesz. magyar résztvevői dr. Korányi György, a nehézipari kutató intézet igazgatója és Iszlai Tibor, a magyar kémikusok egyesületének vezetőségi tagja./mti /

16.50.

mti belföldi hírek

27. kiadás 1960. október 17. 19 óra 50 perc

bb 38. benke Valéria művelődésügyi miniszter

tr/s sr 1960. október 17.

táviratban üdvözölte a nemzetközi diákszövetség bagdadbani ülésén 6. kongresszusát./mti /

bb 39. országos kiállítás nyílt az 5. kerületi uttörőházban

i lv/tm/s sr 1960. október 17.

a magyar uttörők országos és budapesti elnöksége kiállítást rendezett az 5. kerületi uttörőházban. a kiállításon bemutatják az uttörők nyári táborozásáról készült fényképeket, s levetítik azokat a táborokban készült kisfilmeket, amelyeket a nyáron a pajtások készítettek./mti /

bb 40. elutazott a magyar küldöttség a második újságíró világtalálkozóra

hné/s sr 1960. október 17.

október 18-22 között tartják a bécs melletti badenben a 2. újságíró világtalálkozót, amelyen a magyar újságírók országos szövetsége küldöttséggel képviselteti magát. a küldöttség szakasits Árpádnak, a muosz elnökének vezetésével hétfőn elutazott a találkozóra./mti /

bb 41. társulati ülés a bábszínházban

te/s sr 1960. október 17.

az állami bábszínház hétfőn társulati ülést tartott, dr. Szilágyi Dezső, a színház igazgatója beszámolt a bukaresti második nemzetközi bábfilmfesztiválról, amelyen az állami bábszínház nagy sikerrel vett részt. elmondotta, hogyan nyerte el a bábszínház biztos siker című felnőttműsora a rendezés első díját és a vele járó aranyérmét./mti /

17.20.

mti b e l f ö l d i h i r e k

28. kiadás 1960. október 17. 19 óra 50 perc

bb 42. kodolányi drámáját próbálják a vigszínházban

i v/tr szb sr 1960. október 17.

a vigszínházban hétfőn megkezdődtek kodolányi jános a békák tava című drámájának próbái. az író a felszabadulás óta ezzel a művel jelentkezik először a színpadon. a darab történelmi szituációban, - a magyar tanácsköztársaság utáni hetekben, egy szervek által megszűlt dunántúli kisvárosban - játszódik. a dráma arról szól, hogy egy fiatal ember - akit a forradalom bukása össze-tört és megzavart - hogyan nyeri vissza az életben, az igazságban megrendült hitét. kodolányi jános színpadi alkotása a kommunisták helytállásának, az első magyar proletárdiktatúrának állít emléket.

a darabot kazán istván rendezi. a főbb szerepeket deák sándor, farkas antal, horváth teri - mint vendég a jókai színházból - láng józsef, lontay margit - mint vendég a debreceni színházból - mádi-szabó gábor, nagy istván, prókay istván, sándor iza, schubert éva, tábori nóra és tordy géza alakítja.

a békák tava bemutatóját november 18-án tartják a vigszínházban.
/mti/

bb 43. a rendőrség felhívása

te szb sr 1960. október 17.

szeptember 9-én, a reggeli órákban budafok - belváros máv állomása közelében a vasúti síneken ismeretlen női holttestet találtak. személyleírása: 160 centiméter magas, 60 év körüli, zömök testalkatú, haja erősen őszülő. a fonozat hiányos, szemei kék. különös ismertetőjele: a bal alsó lábán a jobb alsó lábánál vékonyabb. ruházat: kék színű, kötény és munkaköpeny. két fejkendő, az egyik fekete-fehér kockás, a másik kék és fehér virágmintás, kockás blúz, barna csikos ing, barna tornacipő, barna hártya. szobájában műanyagból készült női pénztárca, továbbá kulcskarikára fűzött egy lakás és két bőröndkulcs volt.

x x x

/folyt.köv./

17.30.

mti b e l f ö l d i h i r e k

29. kiadás 1960. október 17. 20 óra - perc

bb 43. /a rendőrség felhívása folyt./- szb

szeptember 16-án maglód nyaraló máv megállóhely közelében, a reggeli órákban ismeretlen férfi holttestet találtak. személyleírás: 165 centiméter magas, körülbelül 25 év körüli, vékony termetű, barna haju, hosszukás arcu, az orrét kissé hajlott, szemei barnák. körülbelül két hete növesztett bajusz, egymástól távol nőtt fogak. keskeny, kicsi kezek és kis lábak. különös ismertetőjele: a jobb halántékán 10 fillér nagyságú kissé besüllyedt régi sérülésből eredő heg látszik, továbbá a jobb hüvelykujj első pereme hiányzik. a ruházat: rozsdabarna színű, jó állapotban levő háromgombos zakó, zöld szövetnadrág, kékkockás ing, fehér atlétatrikó, fekete klótnadrág, 39-es fekete, gumitalpas félcipő, kékcsikos bokafix zokni. zsebeiben kossuth cigaretta, gyufa és fémkarikára fűzött két lakatkulcs volt.

az elhalatknál személyazonosságuk megállapítására alkalmas irat nem volt. a rendőrség kéri mindazokat, akik az elhunytakról bármilyen adatot tudnak szolgáltatni, személyesen, telefonon, vagy levél útján jelentkezzenek a budapesti vasúti kapitányság vizsgálati alosztályán budapest, 5. kerület belgrád rakpart 5. hetedik emelet 76, vagy 134-880-as telefonszámon. /mti/

bb 44. az országgyűlés elnöke fogadta a távozó izraeli követet
te szb sr 1960. október 17.

rónai sándor, az országgyűlés elnöke hétfőn bucsulátogatáson fogadta y.n. yaron rendkívüli követet és meghatalmazott minisztert, izrael állam távozó magyarországi követét. /mti/

bb 45. walter ulbricht köszönetet dobi istvánnak
te szb sr 1960. október 17.

walter ulbricht, az ndk államtanácsának elnöke szívélyes hangú levélben mondott köszönetet dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének az államtanács elnökévé történt megválasztása alkalmából küldött jókívánságaiért. /mti/

17.40.

M

30. kiadás 1960. október 17. 20 óra - perc

bb 46. a jövő szakembereinek a jövőt képviselő üzemekben kell gyakorlati ismereteket szerezniük - vita az agrártudományi egyetemen az oktatási reformról

tie szb ká 1960. október 17.

az agrártudományi egyetem kibővített tanácsa, a földművelésügyi minisztérium, több mezőgazdasági üzem és kutatóintézet képviselőinek részvételével, hétfőn megvitatta az oktatási reform téziseit és a mezőgazdasági mérnökképzés továbbfejlesztésének ezekből adódó feladatait. a vita alapjául a két egyetemi kar tanácsának javaslatai és dr. magyari andrás rektor beszámolója szolgált.

a tanácskozás résztvevői általában egyetértettek az irányelvek főbb téziseivel, helyesnek tartják, hogy az általános iskola politechnikai, a középiskola pedig monoteknikai képzést nyújtson. szükségesnek vélik, hogy a gyakorlati képzésben az oktatás minden fokán érvényesüljön a tanulók felelőssége, mert így jutnak csak teljesebben az ismeretek, készségek birtokába. a középiskolások technikai képzésének helyéül tanműhelyek helyett az üzemeket javasolják, mert ott teljesebb képet kaphatnak a termelés egész menetéről, elven kérdéseiről.

a vita középpontjában a mezőgazdasági mérnökök képzésének problémája állt. általános véleményként alakult ki, hogy mind az elméleti, mind a gyakorlati oktatás tartalmát a fejlődés üteméhez, a perspektivikus színvonalhoz kell mérni.

- magyarországon az utóbbi 15 évben társadalmi és termelési-technikai forradalom zajlott le - mondotta dr. lehoczky lászló rektorhelyettes - s ezt hasonló jellegű fejlődésnek kell követnie az oktatásban is. az iskolarendszer, közelébből az agrármérnökképzés fejlesztésében abból kell kiindulni, hogy a népgazdaságnak, a mezőgazdaságnak milyen posztokon milyen képzettségű szakemberekre van szüksége. az egyetem e téren akkor tölti majd be igazán a feladatát, ha megvalósul a felsőfokú technikusok képzése, mert ma az egyetem adja - részben hallgatóinak színvonala, részben a mezőgazdaság ilyen irányú szükségletei miatt - ezeket a szakembereket is. ha a mezőgazdasági középiskolákat a középiskolára épülő technikum képezi majd, akkor az egyetemen valóban csak önálló, vezetőmunkára képes szakemberek kerülnek ki.

ilyen szakembereket azonban csak korszerű képzéssel lehet nevelni - hangoztatta a vita több résztvevője.

/folyt.köv./

18.30.

31. kiadás 1960. október 17. 20 óra 05 perc

bb 46. /a jövő szakembereinek... folyt./- szb

vágsellyei istván egyetemi tanár hangsúlyozta: a korszerű képzés nem jelentheti azt, - amire most is sok példa van - hogy az oktatás teljesen a mában, csak aktuális problémákban gyökerezik, mert 7-8 év múlva, mire a mostani hallgatók önálló szakemberekké válnak, már másfajta feladatokkal kell megbirkóznuk, a legfontosabb ezért olyan társadalmi, természettudományi és műszaki szemléletet adni, amelynek birtokában hosszú évek múlva, új, fejlettebb körülmények között is eligazodik a szakember.

igen sok szó esett a vita során a leendő mezőgazdasági mérnökök gyakorlati képzésének idejéről és módjairól is. izinger pál, az állami gazdaságok főigazgatóhelyettese arról beszélt, hogy a gyakorlati képzés reformjánál is a távlati fejlődést kell szem előtt tartani.

- a szocialista mezőgazdaság nem gondolkozhat és nem működhet olyan üzemi keretek között, mint 10-15 évvel ezelőtt; gondolni kell már arra is, hogy a technikai bázis nem is olyan hosszú idő múlva szétfeszíti a mezőgazdasági üzemek jelenlegi határait. az egyetemi hallgatóknak, a jövő szakembereinek a jövőt képviselő üzemekben kell gyakorlati ismereteket szerezniük, olyan üzemekben - akár állami, akár tangazdaságok legyenek ezek - ahol a magasszínvonaluan specializált üzemegységeket és ezek fejlett kooperációját tanulmányozhatják

a gyakorlati oktatás színvonalának továbbfejlesztésére javasolta virágh árpád, az egyetem pártbizottságának titkára, hogy a hallgatók ne csak az elméletben tanultak illusztrálására, hanem önállóan, teljes munkafolyamatok elvégzésével is vegyenek részt a termelésben, ugyanugy, mint a gazdaság dolgozóit, mert így ismerik meg igazán a termelés, az üzem egészét. üzemvezetői gyakorlatot a legjobb nagyüzemekben, állami gazdaságokban, termelőszövetkezetekben kellene szerezniük, ahol az eddigieknél jobban tanulhatnak meg az üzemterv-készítést is.

a kibővített egyetemi tanácsülésen számos konkrét javaslat hangzott még el gyakorlati képzés színvonalának további emelésére. a tanácsülés egyetértett abban, hogy a mezőgazdasági mérnökképzés idejét a jelenlegi négy évről öt évre kell emelni, de csak akkor, ha a mezőgazdaság szakember-szükségletének kielégítése ezt lehetővé teszi. /mti/

18.40.

32. kiadás 1960. október 17. 20 óra 01 perc

bb 47. az operaházban vasárnap este mutatják be britten : albert herring című operáját - sajtófogadás az operaházban

m/gg/s sr 1960. október 17.

az állami operaház vasárnap mutatja be britten : albert herring című operáját, s ebből az alkalomból hétfőn délután sajtófogadást rendeztek az operaházban. mikó andrás, az opera rendezője és a kettős szereposztás két karmestere blum tamás és borbély gyula, valamint forray gábor díszlettervező és szeitz gizella jelmeztervező ismertették az opera felépítését, zenéi sajátosságait, mondanivalóját és a különböző formai megoldásokat. elmondották, hogy brittennek ez az operája rendkívül érdekes és igényes mű. a zeneszerzőt az ember társadalmi lényé fejlődése foglalkoztatta. a századforduló angol kisvárosának erkölcsére világít rá ez a kamara jellegű darab. a zenekar a zongorán játszó karmesternel együtt mindössze 13 személyes, a színpadot így meghosszabbították a közönség felé. stilizált háttér előtt, jelzések között játszanak majd az énekesek. az opera mind az énekesekkel, mind pedig a zenekar tagjaival szemben igen nagy követelményeket támaszt. a színpadi játék és a muzsika egyenértékű szokásos.

az opera szövegét maupassant novellája alapján erick crozier írta és blum tamás fordította, kettős szereposztásban játsszák majd az operaház művészei, még pedig neményi lili, birkás lilián, németh anna, kopolthy györgyi, gyurkovics mária, lászló margit, dr. palló imre, neményi sándor, göndöcs józsef, somogyváry lajos, domahidy lászló, kerékes gábor, varga andrás, turbinszky béla, palcsó sándor, tartnay gyula, komlóssy erzsébet, svéd nóra, szilvássy margit, dósa mária, míg a gyerekek szerepét házy erzsébet, koltay valéria, és fehér andrás, illetve gábor ilona, andrás judit és kószás lászló alakítja. az operaház énekkarának több tagja kapott ezúttal szólószerepet. brittennek ez az operája a századfordulón játszódik, egy képzelte angliai kisvárosban./mti /

18.50.

33. kiadás 1960. október 17. 20 óra 10 perc

bb 48. elhunyt schubert ernő iparművész

i m/gg/s sr 1960. október 17.

schubert ernő iparművész, a magyar népköztársaság érdemes művésze, az iparművészeti főiskola tanára, 57 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. a magyar képzőművészek szövetsége, a képzőművészeti alap és az iparművészeti főiskola gyászjelentést adott ki, amelyben tiltatja az elhunyt művész harcos politikai és emberi magatartását, művészi és pedagógiai munkásságát, az iparművészet fejlesztésében elért kiváló eredményeit.

schubert ernőt október 20-án, csütörtökön dél előtt 11 órakor temetik a farkasrégi temetőben./mti /

--

bb 49. akadémiai küldöttség utazott prágába

ms/tr/s sr 1960. október 17.

a magyar tudományos akadémia küldöttsége bognár géza akadémikusnak, az akadémia főtitkárhelyettesének vezetésével prágába utazott, hogy a csehszlovák tudományos akadémiával meg tárgyalja a két akadémia közötti tudományos együttműködési egyezmény 1961. évi munkatervét./mti /

--

bb 50. magyar tudósok németországban

ms/tr/s sr 1960. október 17.

a berlini német tudományos akadémia közgazdaságtudományi intézeté berlinben új jelenségek a modern politikai gazdaságtanban címmel berlinben konferenciát rendez, amelyen a magyar tudományos akadémiát négytagú küldöttség képviseli. a küldöttség vezetője göncöl györgy kandidátus, a magyar tudományos akadémia közgazdaságtudományi intézetének osztályvezetője.

király péter kandidátus, a magyar tudományos akadémia nyelv- és irodalomtudományi intézetének igazgatóhelyettese, bautzenben a szláv nyelv- és irodalomtudományi bizottságának elnökségi ülésén vesz részt./mti /

18.55.

32. kiadás 1960. október 17. 20 óra 10 perc

bb 47. az operaházban vasárnap este mutatják be britten : albert herring című operáját - sajtófogadás az operaházban

m/gg/s sr 1960. október 17.

az állami operaház vasárnap mutatja be britten : albert herring című operáját, s ebből az alkalomból hétfőn délután sajtófogadást rendeztek az operaházban. mikó andrás, az opera rendezője és a kettős szereposztás két karmestere blum tamás és borbély gyula, valamint forray gábor díszlet-tervező és szeitz gizella jelmeztervező ismertették az opera felépítését, zenei sajátosságait, mondanivalóját és a különböző formai megoldásokat. elmondották, hogy brittennek ez az operája rendkívül érdekes és igényes mű. a zeneszerzőt az ember társadalmi lényé fejlődése foglalkoztatta. a századforduló angol kisvárosának erkölcsére világít rá ez a kamara jellegű darab. a zenekar a zongorán játszó karmesterrel együtt mindössze 13 személyes, a színpadot így meghosszabbították a közönség felé. stilizált háttér előtt, jelzésszerű díszletek között játszanak majd az énekesek. az opera mind az énekesekkel, mind pedig a zenekar tagjaival szemben igen nagy követelményeket támaszt. a színpadi játék és a muzsika egyaránt nem a szokásos.

az opera szövegét maupassant novellája alapján erick crozier írta és blum tamás fordította. kettős szereposztásban játsszák majd az operaház művészei, még pedig neményi lili, birkás lilián, németh anna, kompolthy gyöngyi, gyurkovics mária, lászló margit, dr. palló imre, neményi sándor, gondócs józsef, somogyváry lajos, domahidy lászló, kerékes gábor, varga andrás, turbinszky béla, palcsó sándor, tartnay gyula, komlóssy erzsébet, svéd nóra, szilvássy margit, dósa mária, míg a gyerekek szerepét házy erzsébet, koltay valéria, és fehér andrás, illetve gábor ilona, andrás judit és kószás lászló alakítja. az operaház énekkarának több tagja kapott ezúttal szó-lószerepet. brittennek ez az operája a századfordulón játszódik, egy képzelt angol kisvárosban. /mti /

18.50.

33. kiadás 1960. október 17. 20 óra 10 perc

bb 48. elhunyt schubert ernő iparművész

i m/gg/s sr 1960. október 17.

schubert ernő iparművész, a magyar népköztársaság érdemes művésze, az iparművészeti főiskola tanára, 57 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. a magyar képzőművészek szövetsége, a képzőművészeti alap és az iparművészeti főiskola gyászjelentést adott ki, amelyben elhatárolja az elhunyt művész harcossá válását, emberi magatartását, művészi és pedagógiai munkásságát, az iparművészet fejlesztésében elért kiváló eredményeit.

schubert ernőt október 20-án, csütörtökön délelőtt 11 órakor temetik a farkasrégi temetőben. /mti /

--

bb 49. akadémiai küldöttség utazott prágába

ms/tr/s sr 1960. október 17.

a magyar tudományos akadémia küldöttsége bográn géza akadémikusnak, az akadémia főtitkár helyettesének vezetésével prágába utazott, hogy a csehszlovák tudományos akadémiával meg-tárgyalja a két akadémia közötti tudományos együttműködési egyezmény 1961. évi munkatervét. /mti /

--

bb 50. magyar tudósok németországon

ms/tr/s sr 1960. október 17.

a berlini német tudományos akadémia közgazdaságtudományi intézetébe berlinben új jelenségek a modern politikai gazdaságtanban címmel berlinben konferenciát rendez, amelyen a magyar tudományos akadémiát négytagú küldöttség képviseli. a küldöttség vezetője göncöl györgy kandidátus, a magyar tudományos akadémia közgazdaságtudományi intézetének osztályvezetője.

király péter kandidátus, a magyar tudományos akadémia nyelv- és tudományi intézetének igazgató helyettese, bautzenben a szláv nyelv- és nemzetközi bizottságának elnökségi ülésén vesz részt. /mti /

18.55.

mti belföldi hírek

34 kiadás 1960. október 17. 20 óra 10 perc

bb 51. a szlovák akadémia elnökének előadása
t ms/tr szb sr 1960. október 17.

andrej sirácky akadémikus, a szlovák tudományos akadémia elnöke hétfőn magyar nyelven előadást tartott a magyar tudományos akadémián. előadásában a tudat szocialista formálásának néhány kérdéséről beszélt. mélyrehatóan elemezte a kapitalista és szocialista kultúra különbségeit. rámutatott a kapitalista filozófia rendszerek ellentmondásaira. hangoztatta, hogy a szocialista tudomány és művészet, amely a szocializmus építésének fontos eszköze, egységbe foglalja és a széles néptömegek közkincsévé teszi az emberi haladás vívmányait, s megadja a további fejlődés szilárd alapját.

a megjelentek az értékes előadást nagy tetszéssel hallgatták.
/mti/

bb 52. időjárásjelentés

gg szb 1960. október 17.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn, október 17-én délután 18 órakor:

ujabb esők.

várható időjárás kedd estig:

változó felhőzet, többfelé eső, mérsékelt szél. helyenként délelőtti köd. várható nappali hőmérséklet kedden 8-13 fok között. /mti/

19.00

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 369-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek

1. kiadás 1960. október 18. 6 óra — perc

bb 1. Leonardo da Vinci, Gorkij, Dosztojevszkij, Creanga, Steinbeck művei, Hruscsov válogatott írásai, új ifjúsági regények a téli könyvvásár várható újdonságaiból

i v/tr szb sr 1960. október 18.

négy könyvkiadót keresett fel az mti munkatársa, hogy meg-
erdekeldje: milyen érdekes műveket talál majd az olvasó a téli
könyvvásáron.

az Európa kiadónál jelenik meg Creanga fehér szerecsen című
műve, amely a román klasszikus életművet mutatja be. Vang Si-fu,
a nyugati szoba című színművét diszkidásban jelentetik meg.
Énekelj aranymadár címmel napvilágot lát a minnesangerek dalai-
nak, verseinek díszes kötete, színes illusztrációkkal. Kozreadják
Steinbeck késik a szüret című regényét. Erzsébet-kori drámák cí-
mmel a világirodalom klasszikusai sorozatban adják ki három kötet-
ben az angol reneszánsz drámaíróinak friss, ma is eleven elő-
szellemes műveit.

a Kossuth kiadónál érdekes tudományos, társadalmi és politikai
művek gazdagítják a téli könyvvásár választékát. kibocsátják
Marx-Engels műveinek ötödik kötetét, amely a szerzőknek 1848 má-
rciusától 1848 novemberéig írt műveit, újságcikkeit foglalja ma-
gában. ebben a kötetben található Marxnak és Engelsnek a magyar
szabadságharcról szóló írása is. a marxizmus-leninizmus alapjai
címmel tankönyv készül, amely a szocializmus közérthető formában, át-
fogóan ismerteti a tudományos kommunista világnézet alapjait. Lev
Tolsztoj halálának 50. évfordulója emlékeztetőre kiadják Lenin
Tolsztojról című könyvét. G.V. Plehanov a vallásról és az egyház-
ról című tanulmánya a vallás keletkezését, eredeti formáit, a val-
lás és a tudomány viszonyát tárgyalja. megjelenik a békés egymás
mellétt élésért címmel n.s.z. Hruscsov válogatott beszédeinek és
írásainak gyűjteménye. érdekes munkák ígérkeznek Kulcsár Zsuzsanna
inkvizíció és boszorkányperek Magyarországon című
tanulmánya.

a Móra Ferenc kiadónál lát napvilágot Szalay Lenke mogyoró
kinővi a kabátját című regénye, amely a tavaly nagy sikert aratott
mogyoró című mű második kötete. kiadják Gergely Márta házasságból:
elégtelen című új leányregényét. a könyv a szerző női szözi című
nagy sikerű regényének folytatása, amelyben szözi férjhez megy.
érdekesnek ígérkezik Zoltán Péter mesterségek dicsérete című könyve
amelyben különleges hivatások, mesterségek, foglalkozások törtene-
téről is.
/folyt.köv./